

Brusel 8. června 2018  
(OR. en)

9849/18

CFSP/PESC 533  
CSDP/PSDC 303  
COPS 197  
POLMIL 75

## VÝSLEDEK JEDNÁNÍ

|                           |                                                                                                                                                                                                |
|---------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Odesílatel:               | Generální sekretariát Rady                                                                                                                                                                     |
| Datum:                    | 8. června 2018                                                                                                                                                                                 |
| Příjemce:                 | Delegace                                                                                                                                                                                       |
| Č. předchozího dokumentu: | 9524/18 CFSP/PESC 491 CSDP/PSDC 282 COPS 184 POLMIL 67                                                                                                                                         |
| Předmět:                  | Závěry Rady o třetí zprávě o pokroku při provádění společného souboru návrhů, které byly potvrzeny Radou EU a radou NATO 6. prosince 2016 a 5. prosince 2017<br>– závěry Rady (8. června 2018) |

Delegace naleznou v příloze závěry Rady o třetí zprávě o pokroku při provádění společného souboru návrhů, které byly potvrzeny Radou EU a Radou NATO 6. prosince 2016 a 5. prosince 2017 a které přijala Rada na svém 3623. zasedání, konaném dne 8. června 2018.

**Závěry Rady o třetí zprávě o pokroku při provádění společného  
souboru návrhů, které byly potvrzeny Radou EU a radou NATO 6. prosince 2016  
a 5. prosince 2017**

1. Rada opět potvrzuje své závěry ze dne 6. prosince 2016 a 19. června 2017 a vzhledem k tomu, že EU a NATO i nadále čelí společným bezpečnostním výzvám, vítá pokračující úzkou a vzájemně přínosnou spolupráci s NATO. Tato spolupráce probíhá v oblastech společného zájmu – jak ze strategického, tak z operačního hlediska – při řešení krizí na podporu mezinárodního míru a bezpečnosti, jakož i při rozvoji obranných schopností v případech, kdy se požadavky překrývají, a to prostřednictvím spolupráce se všemi členskými státy a v jejich prospěch. Pro EU je provádění společného prohlášení předsedy Evropské rady, předsedy Evropské komise a generálního tajemníka Severoatlantické aliance, jež bylo podepsáno v červenci 2016 ve Varšavě, i nadále klíčovou politickou prioritou, jejímž obecným cílem je vybudování skutečných vzájemných vztahů mezi oběma organizacemi. Představuje nedílnou součást širšího úsilí zaměřeného na posílení schopnosti Unie jednat jako zajišťovatel bezpečnosti, spolupracovat s partnery a chránit své občany.
2. Pokud jde o probíhající iniciativy EU zaměřené na posílení bezpečnosti a obrany, Rada připomíná všechny příslušné závěry, především závěry z listopadu 2016 a z března, května a listopadu 2017. Rada zdůrazňuje, že úsilí EU a NATO v oblasti bezpečnosti a obrany soudržným způsobem výrazně přispívá k zajištění bezpečné Evropy, přičemž současně obnáší výhody i povinnosti a pro dotčené členské státy znamená podporu spravedlivého sdílení zátěže.

3. Rada připomíná, že společný soubor návrhů není samostatným dokumentem a musí být vykládán ve spojení s příslušnými závěry Rady, a vítá další pokrok, jehož bylo při provádění společného souboru návrhů dosaženo (celkem 74 opatření). V tomto ohledu bere na vědomí třetí zprávu o pokroku předloženou společně vysokou představitelkou / místopředsedkyní Komise / vedoucí Evropské obranné agentury a generálním tajemníkem NATO v souladu s bodem 7 závěrů Rady ze dne 5. prosince 2017.
4. Rada bere na vědomí probíhající práci a zdůrazňuje, že je důležité zajistit prokazatelný pokrok – a informovat o něm ve vhodných případech veřejnost – ve všech oblastech uvedených ve společném prohlášení podepsaném ve Varšavě a konkretizovaných ve společném souboru návrhů, včetně nových témat, jako je vojenská mobilita, boj proti terorismu a otázky týkající se žen, míru a bezpečnosti.
5. Rada opětovně potvrzuje, že spolupráce mezi EU a NATO bude nadále probíhat v duchu plné otevřenosti a transparentnosti, při plném respektování rozhodovací samostatnosti a postupů obou organizací a v úzké spolupráci se členskými státy a s jejich plným zapojením. Vychází ze zásad inkluзивnosti a vzájemnosti a neměla by jí být dotčena zvláštní povaha bezpečnostní a obranné politiky žádného z členských států.
6. Rada připomíná, že spolupráce NATO se členskými státy EU, které nejsou členy NATO, je nedílnou součástí spolupráce mezi EU a NATO. V této souvislosti vítá pozitivní příspěvek členských států EU, které nejsou členy NATO, k činnostem NATO. Tyto činnosti jsou nedílnou součástí spolupráce mezi EU a NATO a Rada jejich pokračování důrazně podporuje.
7. Rada vyzývá vysokou představitelku / místopředsedkyní Komise / vedoucí Evropské obranné agentury k dosažení dalšího pokroku při provádění, a to v úzké spolupráci s členskými státy a při zajištění jejich plného zapojení a transparentnosti, a se zájmem očekává další zprávu, již jí mají společně předložit v červnu 2019.